

Anhang 1: Fragmente*

..aei Luk 24,16 G (?=sw)aei
..ahun Sk 7,1 Enb (??=mann)ahun
..alj.. 2Kr 6,16 GlA (?=s)alj(a)
..anagein Luk 23,14 G (?=m)anagein(s)
..and..in Luk 24,13 G (?=wis)and(e)in
..annan Luk 23,14 G (?=m)annan
..biuda 1Tm 6,13 A (?=ana)biuda
..ddja Luk 24,15 G (?=i)ddja
..do 1Tm 6,13 A (?=go)do
..eta..dam 1Tm 1,18 GlA (?=l)eta(n)dam
..gafair.. 1Tm 6,14 A (?=un)gafair(inodaba)
..hun SkB 8,1 E (Bennetts Lesung oder Deutung weicht von Streitberg ab)
..ika Luk 24,17 G (?=ñile)ika
..iþra Luk 23,12 G (?=w)iþra
..k Luk 24,15 G (?=si)k
..kjands Luk 23,14 G (?=usso)kjands
..ma Sk 5,1 Enb
..maide.. 2Kr 1,8 GlA (?=ska)maide(deima)
mi.. Luk 24,15 G (?=mi)þ
n.. 1Kr 9,9 GlA (?=)n(i)
..naga SkB 3,1 E (Bennetts Lesung oder Deutung weicht von Streitberg ab)
..nai SkB 2,1 Enb (Bennetts Lesung oder Deutung weicht von Streitberg ab)
..nands Sk 6,1 Enb; SkB 6,1 Enb (Bennett bestätigt Konjektur Streitbergs)
..ndans Luk 24,13 G (?=gaggan)dans
..nins 2Kr 12,1 A (?=andhulei)nins
..s Luk 23,12 G (?=frijond)s
s.. 2Th 2,4 A
..sa..m Luk 24,13 G (?=Iairu)sa(le)m
..tau 1Tm 6,13 A (?=Peila)tau
þa.. 1Tm 6,13 A (?=)þa(ta)
..u Luk 23,11 G (?=Peilata)u
..udjans Luk 23,13 G (?=g)udjans
..waipj..s 1Kr 9,9 GlA (s. faurwaipjan) (?=faur)waipj(ai)s
wein..s 1Tm 3,3 A (?=)wein(na)s

* Der Anhang verzeichnet alle wegen bestehender Unsicherheiten nicht einzelnen Wörterbuchartikeln zugeordnete Fragmente der gotischen Überlieferung. Ein vollständiges, auch die zugeordneten Fragmente aufweisendes Verzeichnis aller Fragmente findet sich im Anschluß an den alphabetischen Wortindex in: *Word-indices and Word-lists to the Gothic Bible and Minor Fragments* by Tollenaere-Jones (S. 219). Dem folgen dort Indizes der Zahlensymbole, der Wörter mit diakritischen Zeichen, der von Streitberg gebesserten Wörter und der falschen Skeireins-Lesungen Streitbergs sowie Listen der rückläufigen Wörter, der Häufigkeiten, der Wortlängen, der Bindestichwörter, der auffälligen Buchstabenverbindungen und der Unterschiede paralleler Texte verschiedener Handschriften. Im Anhang sind die Abweichungen des für die Indizes und Listen zugrundegelegten Textes von Streitbergs Text und der Text des Speyerer Blattes angefügt.